











# **Contents:**

### DICTIONARIES

Multilingual	
Albanian	
Arabic	
Azeri	
Bengali	
Bulgarian	
Chinese	
Czech	
Dutch	
Estonian	
English	
Farsi	
Finnish	
French	
German	
Greek	
Hebrew	
Hungarian	
Hindi	
Indonesian	
Italian	
Japanese	
Korean	
Latin	
Latvian	
Lithuanian	
Polish	
Portuguese	
Romanian	
Russian	
Serbo-Croatian	
Spanish	
Swedish	
Tagalog	
Turkish	
Vietnamese	

### SOFTWARE

Ectaco Development Center39
Ectaco Software products
Speech Recognition Software
Products
EDC Speech Technologies

The information stated in this catalog is subject to change without notice.

No part of this catalog shall be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without permission from Ectaco, Inc.

Partner, Language Teacher are the registered trademarks of Ectaco, Inc. Universal Translator, Lingvobit, Vector Ultima are trademarks of Ectaco, Inc.

The names of actual companies and products mentioned in this catalog may be the trademarks of their respective owners.

# WE TRANSLATE THE WORLD!

**Since 1990** 

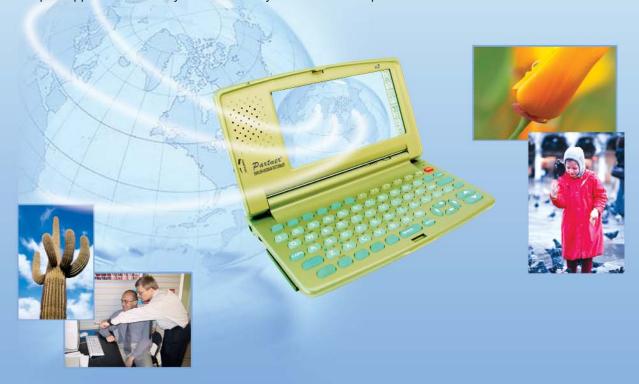
Ectaco is the world leader in the development and manufacture of the electronic handheld dictionaries. Since the foundation of the company in 1990, we have produced 6 generations of electronic dictionaries **Language**Teacher® and Partner® translating from/into over 50 languages. The high level of expertise and experience of Ectaco linguists, programmers, designers and engineers have resulted in the creation of dictionaries with modern design, high-quality linguistic bases and the widest range of features.

Millions of people all over the world use our dictionaries. They are ideal for business people, tourists, professional interpreters, students, and are essential for emigrants and immigrants. The wide selection allows a customer to find the model which completely satisfies his or her needs. To survey and satisfy our customer's needs as much as possible, we have created a network of offices in various countries. Ectaco has offices in 16 countries, where one can obtain all necessary information.

We are constantly developing our dealer network to be closer to our customers. In case you or your company are interested in long-term cooperation with Ectaco on the growing market, you are welcome to visit section For Dealers at our web site http://www.ectaco.com/fordealers, or contact the Ectaco office nearest to you.

Ectaco Development Center (EDC) was created especially for the development of Ectaco's consumer products. The engineering cycle at EDC includes every development stage - from initial ideas implemented in technical descriptions to creation of working samples and organization of manufacturing. Using its own linguistic databases, EDC has developed a series of software products for the most widespread platforms such as Windows and Linux, as well as for handheld devices such as Pocket PC, Palm, Epoc).

Total company staff numbers approximately 400 employees. Ectaco engineers, linguists and programmers have developed applications and systems for many well known companies around the world.



In the 2002-2003 catalogs we present our latest models for more than 20 languages. Find more about the most popular product lines, like:



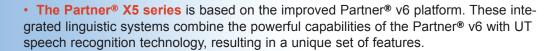
• The Partner® Universal Translator™ (UT Series) is an English-to-Spanish/French/ German/Russian/Polish/Chinese/Korean phrase bank with speech recognition capability. You say a phrase in English, the machine recognizes what you said and pronounces the Spanish, French, German, Russian, Polish, Chinese, or Korean translation of the phrase. The reverse translation from these languages into English is also available. Not only does the Pocket UT allow you to communicate in a foreign language, but it also helps you learn it. With the UT, learning is natural and does not take much effort - by simply listening to the phrases and repeating them often, you will memorize them easily.



The UT contains about 3,000 phrases. These phrases are specially selected to satisfy 80% of international travelers' communication needs. For users' convenience, all the phrases in the Pocket UT are organized in 15 topics.



• The Partner® v6 series - the first-ever electronic translators that understand you! Using unique speech recognition technology, the Partner® V6 translates phrases from Russian into English. Moreover, the Partner® V6 allows you to send a fax and to work with e-mail as well. A comprehensive machine translation module allows you to translate large texts with a single click.





• The Partner® 400 series represents the latest generation of economy high-performance integrated educational tools available on the market. Each dictionary contains over 520,000 translations including 17,000 medical, 16,000 technical, 12,000 business and 10,000 legal terms. Dictionary updates are available via the Internet. Unlimited voice function is able to generate pronunciation of any text, not only dictionary entries. Over 1,200 commonly used and emergency phrases in 12 topics will help you feel comfortable in almost any situation on a foreign trip.



New models are on the way.

The Lingvobit™ speech recognition platform designed by EDC is also worth mentioning as it has been applied in many consumer electronic devices and software products. This flexible technology platform is an efficient, speaker-independent, compact, stand-alone or embedded speech-processing instrument allowing speedy creation of various systems or applications ranging from handheld to server-based ones. For more information please contact the Ectaco office nearest to you.

Ectaco offices are listed on page 45.





#### The following language pairs are included:

English-English
English-Spanish
English-Italian
English-French
English-German
English-Portuguese

For the first time ever - exclusive Ectaco speech recognition and accent correction systems for handheld devices help you to master the language.

#### ■ Partner® EE586HT

Ultimate Language Learning System and Flexible Communication Platform with 2 MB Multilingual Business Organizer

#### Talking Electronic Dictionary - Convenient and easy to use

- English-English Dictionary
- Clear, humanlike, unlimited speech synthesis pronounces words, phrases,
- sentences and even expressions that are not listed in the dictionary
   Interactive phonetic practice Built in English<->Spanish,
  English<->French, English<->Italian, English<->German and
- English<->Portuguese academic dictionaries All databases include 2,710,000 words, idiomatic expressions, medical, technical, computer terms, and slang More bilingual dictionaries are available for download from
- www.ectaco.com Built-in E-mail Around-the-Globe™ send/receive function PC-Link for data backup and dictionary updates Fax communication
- High-resolution touch screen: 12-line display with backlight for operations under limited light conditions User's dictionary with Learner's cards to help you learn vocabulary quickly Grammar Guide, TOEFL exam, Sentence structure Reference dictionary of common terms
- Irregular verbs & American idioms
   Organizer menu:
- International Travel Dialogs section in English, Spanish, German, French, Italian, and Portuguese 2 MB Professional Organizer with up to 12 minutes digital Voice Recorder Business and personal telephone directory with exclusive Touch-up™ search engine Memo Schedule with programmable reminder and PC-synchronization Anniversary date list, shorthand, graphic notepad User programmable local & world time with map illustration
- Telephone codes around the world
- Bonus CD with Language Teacher<sup>®</sup> dictionaries and PC-Link software for Windows<sup>®</sup> 95/98/NT

# TINANEL PARTINEL

#### Internet Discovery Edition

#### ■ Travel Partner® ML101 Internet Discovery Tool

- Multilingual pocket-sized 10-language translator with international phrasebook and glossary of Internet terms, plus a web and Email address directory
- Instant translation to/from English, Spanish, French, German, Portuguese, Italian, Turkish, Polish, Russian and Czech • Over 4,000,000 words and expressions, including idioms, technical, medical, computer terms and slang • 2-line graphic display
- International Phrase Book Currency and metric conversion US and International telephone codes
- · Calculator, Clock

#### **COMES WITH A FREE OFFER:**

Lifetime access to Language Teacher® online dictionaries from anywhere in the world!

#### The following phrasebooks are included:

English Italian
Czech Portuguese
French Spanish
German Turkish
Polish
Russian

CD with a set of Language Teacher® software dictionaries and word look up utility for Windows® 98-2000/NT,
Windows® CE and Palm OS® - fits any of your favorite platforms.

| The property of the platform of

#### Universal Translator™ UT-103

#### MULTILINGUAL SPEECH-TO-SPEECH TRANSLATOR

The Universal Translator™ UT-103 is powered by the unique Lingvobit™ speech recognition system - say a phrase in English and Universal Translator™ UT-103 will recognize it, translate it into any of three languages - French, German, or Spanish, and read this translation aloud!

The Universal Translator  $^{\text{TM}}$  UT-103 is a powerful communication tool.

Over 3,000 commonly used phrases presented in: Everyday Conversation

#### The following phrasebooks are included:

English-French English-Spanish English-German



New topic added - Housekeeper.

The phrases are selected to cover about 95% of the communication needs of the property owners or tenants dealing with non-English speaking housekeepers. Now the UT-103 recognizes over 200 phrases on the subject, translates them into Spanish, Russian or French, and pronounces

Also: digital voice recorder, clock, alarm

Bonus CD with Language Teacher<sup>®</sup> dictionaries for Windows<sup>®</sup> 9x/2000/NT/XP, Pocket PC, Palm OS<sup>®</sup>, EPOC.





#### Partner® ML410T

ENGLISH - FRENCH - SPANISH - GERMAN - ITALIAN -PORTUGUESE - JAPANESE - CHINESE - POLISH - RUSSIAN **Electronic Talking Dictionary & Organizer** 

- Total vocabulary of over 800,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang.
- Voice function in 10 languages
   Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition
- Vector Ultima™ Spell-checker
- English Grammar guide Irregular verbs
- "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 10,000 useful phrases for daily communication • Word game • PC-Link for data exchange with PC • 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Phone directory and appointment schedulerDaily & Schedule alarmsPassword protection
- · Slang lock · Local & World time · Calculator
- Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

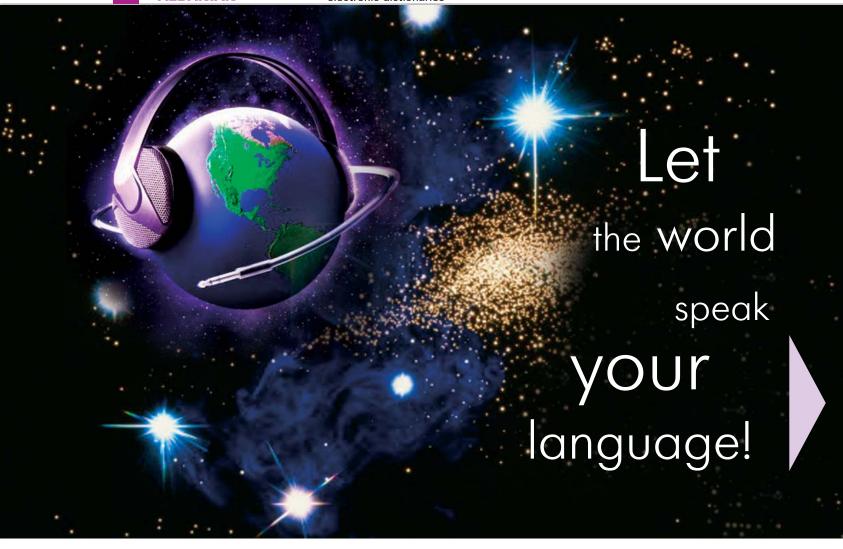


#### The following phrasebooks are included:

English-French English-Spanish English-German English-Italian English-Portuguese English-Japanese English-Chinese English-Polish English-Russian









#### ■ Partner® EAI400T

ENGLISH⇔ALBANIAN **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
   Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface
- · Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- · AC adapter jack · Headphone jack · Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### ■ Partner® EAF430T

#### ENGLISH⇔ARABIC⇔FRENCH **Electronic Talking Dictionary**

#### with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Unlimited voice function in English and French
- Instant reverse translation Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker English Grammar guide Irregular verbs
- "Add New Word" function Over 200 popular idioms
   Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
   128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface
- · Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- · AC adapter jack · Headphone jack · Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP









#### Partner® AzER430T

#### ENGLISH⇔AZERI⇔RUSSIAN **Electronic Talking Dictionary** with 128K Scheduler -Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and Russian
- Instant reverse translation Look-up function Advanced word recognition
- Vector Ultima™ Spell-checker English Grammar guide Irregular verbs
- "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
   Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
   128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





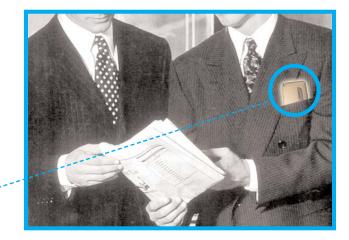


#### Language Teacher® EB600T

ENGLISH⇔BULGARIAN
Electronic Talking Electronic Dictionary
with 128K Business Organizer

- Dictionary of 475,000 words includes 36,000 medical; 33,000 technical; 28,000 legal and 29,000 business terms, phrases, idioms, and slang. New words recording function for dictionary expansion. Over 1,200 commonly used and emergency phrases on 12 topics. Over 200 American idioms.
- 128K organizer with advanced search function: Telephone directory, Appointment scheduler, and Memo • Clear, unlimited humanlike pronunciation of any English word or phrase
- TOEFL guide with sample tests 4-line graphic display
- Screen and keypad backlight for operations under limited light conditions
- PC-link jack for high-speed data communication with PC
- Irregular verbs Popular American idioms
- English Grammar guide Word game Calculator Currency conversion
- · Metric conversion · Alarm clock
- Local and World time External power jack for non-battery operation

# Freedom of speech in your pocket.





#### Partner® EBn400T

#### ENGLISH⇔BENGALI

**Talking Electronic Dictionary** 

with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
   Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

ECK-203

#### ■ Partner® ECK-203

#### English-Chinese-Korean SPEECH-TO-SPEECH TRANSLATOR

Unique Lingvobit™ speech recognition technology gives you new possibilities. Now you don't have to thumb through a phrasebook or struggle with constructing the phrase you need from separate words.

Thousands of the most essential conversational phrases have already been selected by professionals.

Over 3,000 commonly used phrases presented in:

Just say a phrase in English, and the Partner® ECK-203 will pronounce its Chinese or Korean translation for you!

Just say a phrase in Chinese and the Partner® ECK-203 will pronounce its English or Korean translation for you!

- EVERYDAY CONVERSATION TRAVELING
- LOCAL TRANSPORT DRIVING HOTEL RESTAURANT SHOPPING POST OFFICE TELEPHONE BANK SIGHTSEEING HEALTH BEAUTY SALON SPORT

Also: digital voice recorder, clock, alarm

• Bonus CD with Language Teacher® dictionaries for Windows® 9x/2000/NT/XP, Pocket PC, Palm OS®, EPOC.

#### The following phrasebooks are included:

English->Chinese English->Korean Chinese->English Chinese->Korean





#### ■ Partner® ECS430T

**ENGLISH⇔CHINESE⇔SPANISH Talking Electronic Dictionary** With 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and Spanish
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock • Local & World time • Calculator • Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP



#### **CHINESE**





#### **■ GD700**

#### **ENGLISH**⇔CHINESE Talking Dictionary

This model has all the features a demanding user may need. Dictionary functions include English-Chinese dictionary, Chinese-English dictionary, English-English dictionary, and new words recording function. Commonly used and emergency phrases on 29 topics. English, Mandarin and Cantonese speech. Eight Chinese character input methods: Cangjie (Chinese), Simple, Mandarin, Strokes etc. Also featured is a 64 KB business organizer with Personal information, Telephone directory, Memo, Schedule, local and world time.

- Vocabulary of over 500,000 words and expressions
  Voice function (in English, Mandarin, and Cantonese)
  200 commonly used phrases
  Popular idioms
- 64K business organizer 5 games Advanced word recognition
- Instant reverse translation Spell-checker Irregular verbs
- · New word recording · Math calculator · Engineer calculator
- · Currency conversion · Metric conversion · World & Local time
- · Daily alarm · Reminder

#### **■ MD9280**

#### **ENGLISH⇔CHINESE** Talking Dictionary with Business Organizer

This model has all the features a demanding user may need. Finally, you can hear standard pronunciations spoken by a real voice. Just think, not only will you learn how to pronounce thousands of Chinese characters, but you will also learn sentences you can use daily when traveling, such as asking for directions, checking in at your hotel, ordering food, shopping, and lots more. asking for directions, cleaning in a your index, ordering food, sinoping, and off index.

This model includes Oxford dictionary / English-Chinese dictionary / Chinese-English dictionary / Mandarin dictionary / Internet vocabulary dictionary / Conversations in eight languages / Encyclopedia / Listen and learn / Dictionaries of synonyms and antonyms / Sentence maker / Professional grammar section.

Real sound system provides clear and correct pronunciation. Works with any IC card. You can also download electronic books/email/games/news/encyclopedia from Internet with no limit anytime!

- · Connection for downloading abundant language-related resources from www.instant-dict.com.hk
- Built-in the Oxford English-Chinese Dictionary, English-Chinese / Chinese-English / English-English Dictionary and Vocabulary • Exceptionally large database
- Real voice pronunciation of conversations in eight languages
- Adoption of Voxware® and TruVoice® system
- Double IC Card with usage on various aspects
- Touch screen operation with enhanced handwriting recognition function
- PC synchronization for data update and backup





#### **■ GD986**

#### **ENGLISH⇔CHINESE** Talking Dictionary with Business Organizer

Voice: Mandarin / Cantonese / English

This model has all the features a demanding user may need. Finally, you can hear standard pronunciations spoken by a real voice. Just think, not only will you learn how to pronounce thousands of Chinese characters, but you will also learn sentences you can use daily when traveling, such as asking for directions, checking in at your hotel, ordering food, shopping, and lots more.

This model includes Oxford dictionary / English-Chinese dictionary / Chinese-English dictionary / Mandarin dictionary / Internet vocabulary dictionary / Conversations in eight languages / Encyclopedia / Listen and learn / Dictionaries of synonyms and antonyms / Sentence maker / Professional grammar section.

Real sound system provides clear and correct pronunciation. Works with any IC card. You can also download electronic books/email/games/news/encyclopedia from Internet with no limit anytime!

- Vocabulary of over 800,000 words and expressions
- Voice function (in English, Mandarin, and Cantonese)
- 3,000 commonly used phrases Popular idioms 24,000K business organizer 7 games Advanced word recognition Instant reverse translation Spell-checker Electronic grammar book New word recording Math calculator Engineer calculator Currency conversion Metric conversion World & Local time

#### Language Teacher® ECz600T

#### **ENGLISH⇔CZECH Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler -Time Management System

- · Advanced unlimited voice function in English
- Over 475,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms • English Grammar electronic book with topic search function • TOEFL guide with sample tests
- 128K English/Czech databank with phone directory and appointment scheduler
- New words recording function English and Czech spell-checker Vector Ultima™ • Advanced word recognition • Over 200 popular American idioms
- English irregular verbs 1,200 useful phrases Game center Currency & metric conversion World time Clock Alarm Calculator PC-Link jack for high-speed data communication with PC Screen and keypad backlight for operations under limited light conditions External power jack for non-battery operation • CD with Language Teacher® 98 for Windows 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT



#### Language Teacher® ECz200D

#### ENGLISH⇔CZECH **Dictionary & Bilingual Business Organizer**

- Main vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms. medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K bilingual business organizer comprising
- Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List
- · New words recording function for dictionary expansion
- Instant reverse translation Vector Ultima™ spell-checking system
- Advanced word recognition system 200 most popular American idioms • English irregular verbs • Over 1,000 topically arranged phrases
- "Hangman" word game PC-Link for data exchange with PC
- Account manager
   Calendar
   Currency and Metric conversion
   CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT • Home and World Time • Calculator



#### Partner® GCS440T

#### ENGLISH⇔GERMAN⇔CZECH⇔SLOVAK **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
   Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### ■ Partner® ED400T

#### **ENGLISH⇔DUTCH**

Talking Electronic Dictionary
with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule

  | Dilignost interest | Dilignost | D
- Bilingual interface
   Bilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms
   Password protection
   Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### **MORE THAN 20 LANGUAGES AVAILABLE**

#### Partner® EER430T

ENGLISH⇔ESTONIAN⇔RUSSIAN
Talking Electronic Dictionary
with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 550,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and Russian
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function
   Advanced word recognition
   Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- $\bullet$  Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP



#### ■ Partner® EE586HT

Ultimate Language Learning System and Flexible Communication Platform with 2 MB Multilingual Business Organizer

#### Talking Electronic Dictionary - Convenient and easy to use

- American Heritage® Dictionary, Third Edition the most recognized brand of English language dictionaries in the world
- Clear, humanlike, unlimited speech synthesis pronounces words, phrases, sentences and even expressions that are not listed in the dictionary Interactive phonetic practice
- Built in English<->Spanish, English<->French, English<->Italian, English<->German and English<->Portuguese academic dictionaries All databases include 2,710,000 words, idiomatic expressions, medical, technical, computer terms, and slang More bilingual dictionaries are available for download from www.ectaco.com Built-in E-mail Around-the-Globe™ send/receive function PC-Link for data backup and dictionary updates
- Fax communication High-resolution touch screen: 12-line display with backlight for operations under limited light conditions User's dictionary with Learner's cards to help you learn vocabulary quickly Grammar Guide, TOEFL exam, Sentence structure
- Reference dictionary of common terms Irregular verbs & American idioms Organizer menu:
- International Travel Dialogs section in English, Spanish, German, French, Italian, and Portuguese 2 MB Professional Organizer with up to 12 minutes digital Voice Recorder
- Business and personal telephone directory with exclusive Touch-up™ search engine
- Memo Schedule with programmable reminder and PC-synchronization Anniversary date list, Shorthand, graphic Notepad User programmable local & world time with map illustration Telephone codes around the world
- Bonus CD with Language Teacher<sup>®</sup> dictionaries and PC-Link software for Windows<sup>®</sup> 95/98/NT



The following language pairs are included:

English-English
English-Spanish
English-Italian
English-French
English-German
English-Portuguese



#### ■ Partner® EEL400T

#### ENGLISH⇔ENGLISH⇔LATIN

#### Talking Electronic Dictionary with 128K Scheduler -Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, tech-
- nical, legal, business terms, as well as slang
- English explanatory dictionary English-Latin bidirectional dictionary
- Unlimited voice function in English English Grammar guide
- Instant reverse translation Look-up function Advanced word recognition
- Vector Ultima™ Spell-checker Irregular verbs "Add New Word" function
   Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet

 Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

UT-103

#### Universal Translator™ UT-103

#### MULTILINGUAL SPEECH-TO-SPEECH TRANSLATOR

The Universal Translator™ UT-103 is powered by the unique Lingvobit™ speech recognition system - say a phrase in English and Universal Translator™ UT-103 will recognize it, translate it into any of three languages - French. German. or Spanish. and read this translation aloud!

Universal Translator™ UT-103 is a powerful communication tool. Over 3,000 commonly used phrases presented in:

Everyday Conversation Housekeeper (new!) Traveling Local Transport Driving Hotel Restaurant Shopping Post office Telephone Bank Sightseeing Beauty salon Health Sport

#### New topic added - Housekeeper.

The phrases are selected to cover about 95% of the communication needs of the property owners or tenants dealing with non-English speaking housekeepers. Now the UT-103 recognizes over 200 phrases on the subject, translates them into Spanish, Russian or French, and pronounces them.

 Bonus CD with Language Teacher® dictionaries for Windows® 9x/2000/NT/XP, Pocket PC, Palm OS®, EPOC.





#### ■ Partner® EFa400T

#### **ENGLISH⇔FARSI**

**Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
   Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms

- Over 1,100 useful phrases for daily communication
   Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- · Bilingual interface · Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

# It's your MOVE GO TO

www.ectaco.com





#### ■ Partner® ERF430T

**ENGLISH⇔RUSSIAN⇔FINNISH Talking Electronic Dictionary** with 128K Bilingual Business Organizer

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and Russian
   English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### ■ Language Teacher® EF600T

**ENGLISH-FRENCH Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

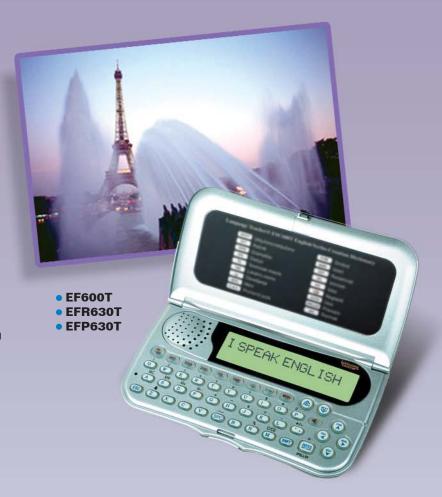
#### ■ Language Teacher® EFR630T

**ENGLISH-FRENCH-RUSSIAN Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

#### ■ Language Teacher® EFP630T

**ENGLISH-FRENCH-POLISH Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Advanced unlimited voice function in English
- Over 550,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms • English Grammar electronic book with topic search function
- 128K English/French (Russian, Polish) databank with phone directory and appointment scheduler • New words recording function • Spell-checker Vector Ultima™ • Advanced word recognition
- Over 200 popular American idioms Irregular verbs
   1,200 useful phrases TOEFL guide with sample tests (available in Language Teacher® EF600T) Game center Currency & metric conversion World time Clock Alarm Calculator PC-Link jack for high-speed data communication with PC • Screen and keypad backlight for the operations under limited light conditions • External power jack for non-battery operation • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT





#### Partner® EAF430T

ENGLISH⇔ARABIC⇔FRENCH

Talking Electronic Dictionary
with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
   Unlimited voice function in English and French
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition
- Vector Ultima™ Spell-checker
   Irregular verbs
- "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface
- Trilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
   Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

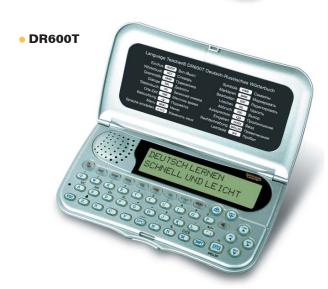


#### Language Teacher® EGm600T

ENGLISH⇔GERMAN

**Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Advanced unlimited voice function in English and German
- $\bullet$  Over 475,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms • English Grammar electronic book with topic search function • TOEFL guide with sample tests
- 128K English/German databank with phone directory and appointment scheduler • New words recording function • English and German spell-checker Vector Ultima™ • Advanced word recognition • Over 200 popular American idioms
- English irregular verbs 1,200 useful phrases Game center Currency & metric conversion • World time • Clock • Alarm • Calculator • PC-Link jack for highspeed data communication with PC • Screen and keypad backlight for the operations under limited light conditions • External power jack for non-battery operation
- CD with Language Teacher® 98 for Windows 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT



#### Language Teacher® DR600T

GERMAN⇔RUSSIAN

**Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Advanced unlimited voice function in German and Russian
- Over 475,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms • German Grammar electronic book with topic search function • 128K German/Russian databank with phone directory and appointment scheduler • New words recording function • Spell-checker Vector Ultima™ • Advanced word recognition • Over 200 popular German idioms • German irregular verbs • 1,200 useful phrases • Game center • Currency & metric conversion • World time • Clock • Alarm • Calculator • PC-Link jack for highspeed data communication with PC • Screen and keypad backlight for operations under limited light conditions • External power jack for non-battery operation • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT



#### Language Teacher® DR200D

GERMAN⇔RUSSIAN

Dictionary with 128K Bilingual Business Organizer

- Main vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K bilingual business organizer comprising
- Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List
- New words recording function for dictionary expansion
- Instant reverse translation Vector Ultima™ spell-checking system
- Advanced word recognition system 200 most popular German idioms
- German irregular verbs Over 1,000 topically arranged phrases
   "Hangman" word game PC-Link for data exchange with PC
- Account manager Calendar Currency and Metric conversion • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT
- and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT
- · Home and World Time · Calculator

#### Partner® EGR430T

**ENGLISH⇔GERMAN⇔RUSSIAN Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English, German and Russian
   English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- · Local & World time · Calculator · Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP



ENGLISH⇔GERMAN⇔POLISH **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
  • Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### Partner® GCS440T

ENGLISH⇔GERMAN⇔CZECH⇔SLOVAK **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Dally & Schedule alarms Password protection Slang lock
   Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
   Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for
- Windows® 9x/2000/NT/XP

#### Partner® EGH430T

**ENGLISH⇔GERMAN⇔HUNGARIAN Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication • Word game • PC-Link for data exchange with PC • 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler • Daily & Schedule alarms • Password protection • Slang lock
- Local & World time
   Calculator
   Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- · Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### ■ Language Teacher® EG2200T

#### **ENGLISH - GREEK / GREEK - ENGLISH**

#### Talking Dictionary with 64K Bilingual Business Organizer

- · Advanced voice function in English and Greek
- Over 450,000 words and expressions including:

325,000 general words, 36,000 medical terms

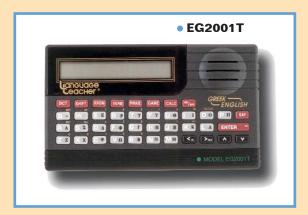
32,000 technical terms, 29,000 business terms, 28,000 legal terms

- PC-Link for data exchange with your PC (Windows® 3.x and Windows® 95 compatible) Each unit comes with a free gift: a CD-ROM with "Language Teacher® V2.1" software translator for Windows®
- Integrated English Grammar book with topic search function
- 64K bilingual databank with telephone directory and appointment scheduler
- New words recording function for dictionary expansion
   Vector Ultima™ spell-checking system Advanced word recognition
   350 popular American idioms 265 irregular verbs
   315 commonly used phrases 400-word reference book

- "Hangman" word game Currency conversion Metric conversion
- World time Clock Alarm Calculator
- External power jack for non-battery operation







#### Language Teacher® EG2001T

#### **ENGLISH - GREEK / GREEK - ENGLISH Talking Dictionary**

- · Clear, unlimited pronunciation in English
- Over 320,000 words and expressions including: 235,000 general words; 25,000 medical terms; 30,000 technical terms; 12,000 business terms; 18,000 legal terms
- 200 popular American idioms 250 irregular verbs
- 400 useful phrases 400-word reference book
- "Hangman" word game Calculator Headphone jack

#### ■ Partner® EHR430T

#### ENGLISH⇔HEBREW⇔RUSSIAN Talking Electronic Dictionary with 128K Scheduler - Time Management System

- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler

- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
   Local & World time Calculator Metric and currency converters
   \*AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
   \*Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





# Learn Foreign Languages Fast and Easy







#### ■ Partner® EGH430T

ENGLISH⇔GERMAN⇔HUNGARIAN **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function
   Advanced word recognition
   Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- $\bullet$  Word game  $\bullet$  PC-Link for data exchange with PC  $\bullet$  5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
   Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### Partner® EHi400T

ENGLISH⇔HINDI **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function
   Advanced word recognition
   Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- $\bullet$  Word game  $\bullet$  PC-Link for data exchange with PC  $\bullet$  5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
   Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
   Local & World time Calculator Metric and currency converters

- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### Partner® Ein400T

ENGLISH⇔INDONESIAN **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical,
- legal, business terms, as well as slang
   Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP



# • EI400T

#### ■ Partner® EI400T

ENGLISH⇔ITALIAN
Talking Electronic Dictionary
with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- business terms, as well as slang
   Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

# PARTNER® is your gateway to the world



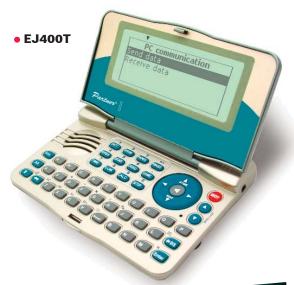




#### Partner® EJ400T

#### ENGLISH⇔JAPANESE **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function
   Advanced word recognition
   Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- · AC adapter jack · Headphone jack · Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP









#### Partner® EKS430T

ENGLISH⇔KOREAN⇔SPANISH **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and Spanish
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### ■ Partner® EEL400T

ENGLISH⇔ENGLISH⇔LATIN **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- English explanatory dictionary
- · English-Latin bidirectional dictionary
- · Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication

- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
   128K business organizer with telephone directory & schedule
   Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- · Local & World time · Calculator · Metric and currency converters
- AC adapter jack Available updates via Internet
- · Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### ■ Partner® EGL430T

**ENGLISH⇔GERMAN⇔LATVIAN Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display 128K business organizer with telephone directory & schedule

- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### Partner® EGLt430T

#### ENGLISH⇔GERMAN⇔LITHUANIAN **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
   Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
   Irregular verbs "Add New Word" function

- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication

  Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display

  128K business organizer with telephone directory & schedule

  Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler

  Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### ■ Language Teacher® EP586HT Partner®

#### **ENGLISH**⇔**POLISH**

Dictionary and Communication System with 2 MB Bilingual Business Organizer

- · Superior quality unlimited English speech
- Polish-English-Polish 1,000,000-word bidirectional dictionary
- Easy-to-use touch screen with backlight for operations under limited light conditions
- Socrates<sup>™</sup> full text automatic translation program. Translates incoming and outgoing email
- International Dialogs section in English, Spanish, German, French, Italian, and Dutch, with Polish translations 2 MB Professional Organizer Telephone area codes including Poland and USA
- Digital Voice Recorder holds up to 12 min audio messages E-mail Around-the-Globe™ send/receive function PC-Link Fax

Dictionary menu

- Bidirectional comprehensive dictionary of common words and expressions including, medical, technical, business, and legal terms User's dictionary with Learner's lists
- English grammar & TOEFL exam English sentence structure
- Interactive phonetic practice with speech/accent correction
- Reference dictionary of common terms Irregular verbs & American idioms Organizer menu
- Business and personal telephone directory with exclusive Touch-up™ search engine • Memo • Schedule with programmable reminder and PC-synchronization
- Anniversary date list, Shorthand, graphic Notepad
- User programmable local & world time with map illustration Digital voice recorder Additional features
- Travel guide, game center, US citizenship exam preparation guide (U.S.A. Interview), scientific calculator, loan calculator Account management: savings, checking, credit card, investment, deposit, withdrawal, transfer
- Math formulas Currency conversion Metric conversion Downloading of e-books
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 95/98/NT

# Click & Buy online: www.ectaco.com

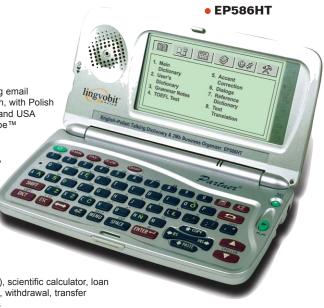




#### ■ Language Teacher® EFP630T

ENGLISH⇔FRENCH⇔POLISH
Talking Electronic Dictionary
with 128K Scheduler - Time Management System

- · Advanced unlimited voice function in English
- Over 550,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms English Grammar electronic book with topic search function 128K English/French/Polish databank with phone directory and appointment scheduler New words recording function Spell-checker Vector Ultima™ Advanced word recognition Over 200 popular American idioms Irregular verbs 1,200 useful phrases Game center Currency & metric conversion World time Clock Alarm Calculator PC-Link jack for high-speed data communication with PC Screen and keypad backlight for the operations under limited light conditions External power jack for non-battery operation CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT



#### ■ Partner® X5

#### **ENGLISH**⇔**POLISH**

#### **Dictionary and Communication System** with 2 MB Bilingual Business Organizer

- Main vocabulary of over 1,000,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Around 3,000 phrases in the Voice Phrasebook
- Lingvobit™ speech recognition: The unit recognizes English phrases and translates them into Polish and German with true voice output. Similarly it works from Polish into English and German.
- · Unlimited voice function in English
- Instant reverse translation Bidirectional text translation
- · Look-up function · Advanced word recognition
- Vector Ultima™ spell-checker English Grammar guide
- Irregular verbs "Add New Word" function Learner's Cards
- TOEFL guide with sample tests and instant evaluation
- US citizenship exam preparation guide (U.S.A. Interview)
- Dictionary of the English language Over 200 popular idioms
- Spelling input Game Center featuring 4 fascinating games Travel Guide
- Telephone Codes Daily & Schedule alarms Password protection Adult lock Local & World time Calculator

- Metric and currency converters
   Size equivalents
   English Names
   Phone Wizard
   Crossword Solver
   PC-Link for data exchange with PC
   Hi-resolution touch-screen
- 2 MB personal organizer comprising Telephones, Schedule, Loan Calculator, Account Manager, Voice Memo, Calendar, Drawing Board
- Bilingual interface AC adapter jack Headphone jack Available updates via



• Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XF



Translation software



#### ■ Language Teacher® EGP230D

#### ENGLISH⇔GERMAN⇔POLISH **Dictionary & Trilingual Business Organizer**

- · Main vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K business organizer comprising Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List • "Add New Word" function • Vector Ultima™ spell-checker
- Advanced word recognition
   Over 200 popular American idioms English irregular verbs
- Over 1,000 topically arranged phrases Password protection
   Calendar Daily & Schedule Alarms Calculator
- · Currency and Metric conversion
- CD with PC-Link communication program for Windows® 9x/2000/NT/XP, and Language Teacher® dictionaries



# SPEECH-TO-SPEECH Translator all you need for **TRAVEL**



#### EGP-203



#### ■ Partner® EGP-203

#### SPEECH-TO-SPEECH TRANSLATOR

Unique Lingvobit™ speech recognition technology gives you new possibilities. Now you don't have to thumb through a phrasebook or struggle with constructing the phrase you need from separate words.

Thousands of the most essential conversational phrases have already been selected by professionals.

Just say a phrase in English, and the Partner® EGP-203 will pronounce its Polish or German translation for you!

Just say a phrase in Polish and the Partner® EGP-203 will pronounce its English or German translation for you!

Over 3,000 commonly used phrases presented in:

- EVERYDAY CONVERSATION TRAVELING
- LOCAL TRANSPORT DRIVING HOTEL
- RESTAURANT SHOPPING POST OFFICE • TELEPHONE • BANK • SIGHTSEEING
- HEALTH HOUSEKEEPER BEAUTY SALON SPORT

Also: Digital voice recorder, clock, alarm.

• Bonus CD with Language Teacher® dictionaries for Windows® 9x/2000/NT/XP, Pocket PC, Palm OS®, EPOC.

#### The following phrasebooks are included:

English-Polish English-German Polish-English Polish-German



#### Partner® EGP430T

ENGLISH⇔GERMAN⇔POLISH **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
   Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
   Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
   Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- · Local & World time · Calculator · Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP









#### ■ Language Teacher® EPg2200T

#### **ENGLISH⇔PORTUGUESE**

Talking Dictionary with 64K Bilingual Business Organizer

- · Advanced voice function in English and Portuguese
- Over 450,000 words and expressions including: 325,000 general words, 36,000 medical terms, 33,000 technical terms, 29,000 business terms, 27,000 legal terms
- Integrated English grammar book with topic search function
- · 64K bilingual databank with telephone directory and appointment scheduler
- New words recording function for dictionary expansion
- Vector Ultima™ spell-checking system
   Advanced word recognition 200 popular American idioms
   Irregular verbs 400 commonly used phrases
   400-word reference book "Hangman" word game

- Currency conversion Metric conversion
   World time Clock Alarm Calculator
- · External power jack for non-battery operation
- Headphone jack



#### ■ Partner® EPg400T

**ENGLISH⇔PORTUGUESE Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms

- Over 1,100 useful phrases for daily communication
   Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
   128K business organizer with telephone directory & schedule
- · Bilingual interface · Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- · AC adapter jack · Headphone jack · Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP













#### ■ Language Teacher® ERm600T

ENGLISH⇔ROMANIAN **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Advanced unlimited voice function in English
- Over 475,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms • English Grammar electronic book with topic search function
- TOEFL 128K English/Romanian databank with phone directory and appointment scheduler • New words recording function • English and Romanian spell-checker Vector Ultima™ • Advanced word recognition • Over 200 popular American idioms • English irregular verbs • 1,200 useful phrases • Game center • Currency & metric conversion • World time • Clock • Alarm • Calculator • PC-Link jack for high-speed data
- communication with PC Screen and keypad backlight for the operations under limited light conditions • External power jack for non-battery operation • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT

#### ■ Language Teacher® ERm200D

**ENGLISH⇔ROMANIAN** Dictionary & Bilingual Business Organizer

- Main vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K bilingual business organizer comprising
- Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List
- New words recording function for dictionary expansion
   Instant reverse translation Vector Ultima™ spell-checking system
- Advanced word recognition system 200 most popular American idioms
- English irregular verbs Over 1,000 topically arranged phrases
- "Hangman" word game PC-Link for data exchange with PC
- Account manager Calendar Currency and Metric conversion • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT
- and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT
- Home and World Time Calculator

# ER 586 v6

#### ■ PARTNER® ER586 v6

#### **ENGLISH ⇔ RUSSIAN**

#### TRANSLATOR & 2 MB BUSINESS ORGANIZER

- English-Ukrainian bidirectional dictionary with English transcription
- Dictionary of the English language with transcription
- Irregular Verbs & American Idioms

- Reference dictionary of common terms

#### Organizer

- · Telephone directory with exclusive search and
  - Schedule with memo
  - Digital Voice Recorder, Shorthand
  - Graphical notepad
  - Local & World time
  - · Account management: saving, checking,
  - Travel Guide

#### Additional Functions

- American citizenship exam
- · Bilingual Crossword solver
- Game center
- · Scientific & graphic calculator
- Loan calculator
- Phone Wizard
- Metric conversion
- English Names
- Size equivalents

#### Dictionary

- English-Russian 1,000,000-word bidirectional dictionary with English transcription
- User's dictionary with PC & Internet update
- Interactive TOEFL exam
- · Comprehensive English Grammar

- sorting options

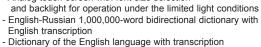
  - - credit card, investment,
      - deposit, withdrawal, transfer
    - Security System

- · Math formulas
- Currency conversion

#### The following language pairs are included:

English-Russian English-Ukrainian





- Socrates™ Full Text automatic translation program

- Analog touch-screen with font size selection

- Superior quality unlimited English speech
- Interactive phonetic practice based on Lingvobit™ speech recognition technology
- Russian-English Tourist Phrasebook with Russian speech recogni-
- Phrasebook in English, Russian, Spanish, German, French, Italian, and Portuguese
- FAX sending function
- E-mail Around-the-Globe™ send/receive function
- High-speed PC-Link with synchronization function
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 95/98/NT

#### Language Teacher® EFR630T

**ENGLISH⇔FRENCH⇔RUSSIAN Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Advanced unlimited voice function in English
- Over 550,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms • English Grammar electronic book with topic search function • 128K English/French/Russian databank with phone directory and appointment scheduler • New words recording function • Spell-checker Vector Ultima™ • Advanced word recognition • Over 200 popular American idioms • Irregular verbs • 1,200 useful phrases • Game center • Currency & metric conversion • World time • Clock • Alarm • Calculator • PC-Link jack for high-speed data communication with PC • Screen and keypad backlight for the operations under limited light conditions • External power jack for non-battery operation • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT



#### UT-203



#### ■ Partner® UT-203

#### SPEECH-TO-SPEECH TRANSLATOR

Unique Lingvobit™ speech recognition technology gives you new possibilities.

Now you don't have to thumb through a phrasebook or struggle with constructing the phrase you need from separate words.

Thousands of the most essential conversational phrases have already been selected by professionals

Just say a phrase in English, and the Partner® UT-203 will pronounce its German or Russian translation for you!

Just say a phrase in Russian, and the Partner® UT-203 will pronounce its English or German translation for you!

Over 3,000 commonly used phrases presented in:

- EVERYDAY CONVERSATION TRAVELING
- LOCAL TRANSPORT DRIVING HOTEL RESTAURANT
- SHOPPING POST OFFICE TELEPHONE BANK
- SIGHTSEEING HEALTH HOUSEKEEPER
- BEAUTY SALON SPORT

Also: digital voice recorder, clock, alarm

 Bonus CD with Language Teacher® dictionaries for Windows® 9x/2000/NT/XP, Pocket PC, Palm OS®, EPOC.

#### The following phrasebooks are included:

English-Russian English-German Russian-English

Russian-German



#### ■ Partner® EGR430T

**ENGLISH⇔GERMAN⇔RUSSIAN Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Unlimited voice function in English, German and Russian
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication • Word game • PC-Link for data exchange with PC • 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- · AC adapter jack · Headphone jack · Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### ■ Language Teacher® ER200D

#### **ENGLISH ⇔ RUSSIAN**

Dictionary with 128K Bilingual Business Organizer

- Main vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K bilingual business organizer comprising

Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List

- New words recording function for dictionary expansion
   Instant reverse translation Vector Ultima™ spell-checking system
- Advanced word recognition system 200 most popular American idioms
- English irregular verbs Over 1,000 topically arranged phrases
- "Hangman" word game PC-Link for data exchange with PC • Account manager • Calendar • Currency and Metric conversion
- CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT
- and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT
- · Home and World Time · Calculator



#### ■ Partner® X5

#### **ENGLISH ⇔ RUSSIAN**

#### **Dictionary and Communication System** with 2 MB Bilingual Business Organizer

- · Main vocabulary of over 1,000,000 words including general words and idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang and expressions
- Around 3,000 phrases in the Voice Phrasebook
- Lingvobit™ speech recognition: The unit recognizes English phrases and translates them into Russian and German with true voice output. Similarly it works from Russian into English and German.
- Instant reverse translation Bidirectional text translation
- Unlimited voice function in both English and Russian Bilingual interface
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ spell-checker
- English Grammar guide Irregular verbs "Add New Word" function
- · Learner's Cards · TOEFL guide with sample tests and instant evaluation
- US citizenship exam preparation guide (U.S.A. Interview)
- · Dictionary of the English language · Popular idioms
- Spelling input Standard and phonetic input methods for Russian letters
- Game Center featuring 4 fascinating games Travel Guide
- Telephone Codes Daily & Schedule alarms Password protection
- Adult lock Local & World time Calculator
   Metric and currency converters Size equivalents English Names Phone Wizard
- Crossword Solver Hi-resolution touch-screen PC-Link for data exchange with PC
- 2 MB personal organizer comprising Telephones, Schedule, Loan Calculator, Account Manager, Voice Memo, Calendar, Drawing Board Available updates via Internet
- · AC adapter jack · Headphone jack
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows®

#### Language Teacher® DR600T

#### **GERMAN**⇔RUSSIAN

**Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Advanced unlimited voice function in German and Russian
- Over 475,000 words and expressions including: 36,000 medical terms; 33,000 technical words; 29,000 business terms; 28,000 legal terms • German Grammar electronic book with topic search function • 128K German/Russian databank with phone directory and appointment scheduler • New words recording function • Spell-checker Vector Ultima™ • Advanced word recognition • Over 200 popular German idioms • German irregular verbs • 1,200 useful phrases • Game center • Currency & metric conversion · World time · Clock · Alarm · Calculator · PC-Link jack for high-speed data communication with PC • Screen and keypad backlight for operations under limited light conditions • External power jack for non-battery operation • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT





#### ■ Language Teacher® DR200D

#### GERMAN⇔RUSSIAN

Dictionary with 128K Bilingual Business Organizer

- Main vocabulary of over 450,000 words and expressions,
- including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K bilingual business organizer comprising

Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List

- New words recording function for dictionary expansion
- Instant reverse translation Vector Ultima<sup>™</sup> spell-checking system
- · Advanced word recognition system · 200 most popular German idioms
- German irregular verbs Over 1,000 topically arranged phrases "Hangman" word game
- PC-Link for data exchange with PC Account manager Calendar
- Currency and Metric conversion
- CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT
- · Home and World Time · Calculator



#### Partner® ESC400T

ENGLISH⇔SERBO-CROATIAN **Talking Electronic Dictionary** WITH 128K ORGANIZER - TIME MANAGEMENT SYSTEM

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms

- Over 1,100 useful phrases for daily communication
  Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
  128K business organizer with telephone directory & schedule
- · Bilingual interface · Bilingual phone directory and appointment scheduler
- · Daily & Schedule alarms · Password protection · Slang lock
- · Local & World time · Calculator · Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### ■ Language Teacher® ESC600T

**ENGLISH⇔SERBO-CROATIAN Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Unlimited voice function in English
- Over 475,000 words and expressions including 36,000 medical terms, 33,000 technical words, 29,000 business terms, 28,000 legal terms
- English Grammar electronic book with topic search function
- TOEFL test PC-Link outlet for high-speed data communication with PC
- 128K English/Serbo-Croatian databank with phone directory and appointment scheduler
- New words recording function Instant reverse translation
- English and Serbo-Croatian spell-checker Vector Ultima™ Advanced word recognition
- Over 200 popular idioms Irregular verbs 1,200 useful phrases "Hangman" word game
- Currency & metric conversion
- World time Clock Alarm Calculator Screen and keypad backlight for operations under limited light conditions • External power jack for non-battery operation • CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT

and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT





#### ■ Language Teacher® ESC200D

ENGLISH⇔SERBO-CROATIAN

**Dictionary & Bilingual Business Organizer** 

- Main vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K bilingual business organizer comprising
- Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List
- · New words recording function for dictionary expansion Instant reverse translation • Vector Ultima™ spell-checking system
- Advanced word recognition system 200 most popular American idioms
- English irregular verbs Over 1,000 topically arranged phrases
- "Hangman" word game PC-Link for data exchange with PC
- Account manager Calendar Currency and Metric conversion
- CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT
- · Home and World Time · Calculator



#### Partner® X5

#### **ENGLISH⇔SPANISH DICTIONARY AND COMMUNICATION SYSTEM** WITH 2 MB BILINGUAL BUSINESS ORGANIZER

- Main vocabulary of 1,000,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- · Around 3,000 phrases in the Voice Phrasebook
- Lingvobit™ speech recognition: The unit recognizes English phrases and translates them into Spanish with true voice output. Similarly it works from Spanish into English.
- Instant reverse translation Bidirectional Text Translation
- Unlimited voice function in both English and Spanish Bilingual interface
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ spell-checker
- English Grammar guide Irregular verbs "Add New Word" function
- Learner's Cards TOEFL guide with sample tests and instant evaluation
- US citizenship exam preparation guide (U.S.A. Interview)
- Dictionary of the English language Popular idioms
- Spelling input Game Center featuring 4 fascinating games Travel Guide
- Telephone Codes Daily & Schedule alarms Password protection
- Adult lock Local & World time Calculator Metric and currency converters
- Size equivalents English Names Phone Wizard Crossword solver PC-Link for data exchange with PC Hi-resolution touch-screen
- ullet 2 MB personal organizer comprising Telephones, Schedule, Memo, Loan Calculator, Account Manager, Voice Memo, Calendar, Drawing Board
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet

ES-404

• Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### UT-103

#### Universal Translator™ UT-103



MULTILINGUAL SPEECH-TO-SPEECH TRANSLATOR

The Universal Translator™ UT-103 is powered by the unique Lingvobit™ speech recognition system - say a phrase in English and Universal Translator™ UT-103 will recognize it, translate it into any of three languages - French, German, or Spanish, and read this translation aloud!

The Universal Translator™ UT-103 is a powerful communication tool. Over 3,000 commonly used phrases presented in:

Everyday Conversation • Housekeeper (new!) • Traveling • Local Transport Driving • Hotel • Restaurant • Shopping • Post office • Telephone • Bank Sightseeing • Beauty salon • Health • Sport

The following phrasebooks are included:

English-French English-Spanish English-German



New topic added - Housekeeper. The phrases are selected to cover about 95% of the communication needs of the property owners or tenants dealing with non-English speaking housekeepers. Now the UT-103 recognizes over 200 phrases on the subject, translates them into Spanish, Russian or French, and pronounces them.

Also: digital voice recorder, clock, alarm

Bonus CD with Language Teacher<sup>®</sup> dictionaries for Windows<sup>®</sup> 9x/2000/NT/XP, Pocket PC, Palm OS<sup>®</sup>, EPOC.

#### Partner® ES-404

#### **ENGLISH-SPANISH SPEECH-TO-SPEECH TRANSLATOR**

Unique Lingvobit™ speech recognition technology gives you new possibilities. Now you don't have to thumb through a phrasebook or struggle with constructing the phrase you need from separate words.

Just say a phrase in English, and the Partner® ES-404 will pronounce its Spanish translation for you!

Just say a phrase in Spanish and the Partner® ES-404 will pronounce its English translation for you!

Thousands of the most essential conversational phrases have already been selected by professionals. Over 3.000 commonly used phrases presented in:

- EVERYDAY CONVERSATION TRAVELING LOCAL TRANSPORT DRIVING HOTEL RESTAURANT
- SHOPPING POST OFFICE TELEPHONE BANK SIGHTSEEING HEALTH HOUSEKEEPER
- BEAUTY SALON SPORT

Also: digital voice recorder, clock, alarm

Bonus CD with Language Teacher® dictionaries for Windows® 9x/2000/NT/XP, Pocket PC, Palm OS®, EPOC.





#### Partner® ES400T

#### **ENGLISH** \$\propto\ SPANISH

**Talking Electronic Dictionary** with 128K Organizer - Time Management System

- Over 520,000 translations to and from English and Spanish including 17,000 medical, 16,000 technical, 12,000 business and 10,000 legal terms
- Context-sensitive word recognition just type in a few letters of a word and the dictionary will automatically display corresponding words
- Unlimited voice function in English and Spanish
- Instant reverse translation Vector Ultima™ spell-checker English Grammar guide
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular American idioms
- 1,200 useful phrases for daily communication Bilingual phone directory and appointment scheduler • TOEFL tutorial with sample tests
- PC-Link outlet for high-speed data communication with PC World time Alarm Clock
- · Calculator · Built-in metric and currency converters · "Hangman" word game
- AC adapter jack Headphone jack 5-line high resolution display Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### ■ Partner® ESw400T

**ENGLISH⇔SWEDISH Talking Electronic Dictionary** with 128K Organizer - Time Management System

- Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock • Local & World time • Calculator • Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet Bonus CD with Language Teacher® dictionaries

and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### ■ Partner® ETg400T

#### ENGLISH⇔TAGALOG

Talking Electronic Dictionary with 128K Organizer - Time Management System

- · Vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function Over 200 popular idioms
- Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Bilingual interface Bilingual phone directory and appointment scheduler • Daily & Schedule alarms • Password protection • Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet Bonus CD with Language Teacher® dictionaries

and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP

#### Partner® EGT430T

#### ENGLISH⇔GERMAN⇔TURKISH **Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and German
- English Grammar guide Instant reverse translation
- Look-up function
   Advanced word recognition
   Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock
- Local & World time Calculator Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP





#### Language Teacher® ET200D

#### ENGLISH⇔TURKISH Dictionary & Bilingual Business Organizer

- · Main vocabulary of over 450,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- 128K bilingual business organizer comprising
- Telephone Directory, Schedule, Memo, and Anniversary List

- New words recording function for dictionary expansion
   Instant reverse translation Vector Ultima™ spell-checking system
   Advanced word recognition system 200 most popular American idioms
- English irregular verbs Over 1,000 topically arranged phrases
   "Hangman" word game PC-Link for data exchange with PC
- Account manager Calendar Currency and Metric conversion
   CD with Language Teacher® 98 for Windows® 95/98/NT
- and PC-Link communication program for Windows® 95/98/NT
- Home and World Time Calculator

# Click & Buy Online

ww.ectaco.com



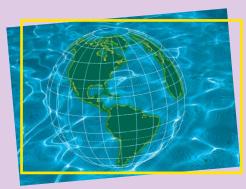


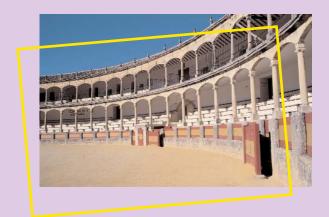






# Our Dictionaries Bring the World Together





#### Partner® ESV430T

#### **ENGLISH⇔SPANISH⇔VIETNAMESE Talking Electronic Dictionary** with 128K Scheduler - Time Management System

- · Vocabulary of over 650,000 words and expressions, including idioms, medical, technical, legal, business terms, as well as slang
- Unlimited voice function in English and Spanish
- English Grammar guide Instant reverse translation
   Look-up function Advanced word recognition Vector Ultima™ Spell-checker
- Irregular verbs "Add New Word" function
- Over 200 popular idioms Over 1,100 useful phrases for daily communication
- Word game PC-Link for data exchange with PC 5-line graphic display
- 128K business organizer with telephone directory & schedule
- Trilingual interface Trilingual phone directory and appointment scheduler
- Daily & Schedule alarms Password protection Slang lock • Local & World time • Calculator • Metric and currency converters
- AC adapter jack Headphone jack Available updates via Internet
- Bonus CD with Language Teacher® dictionaries and PC-Link software for Windows® 9x/2000/NT/XP



# **Ectaco Development Center**

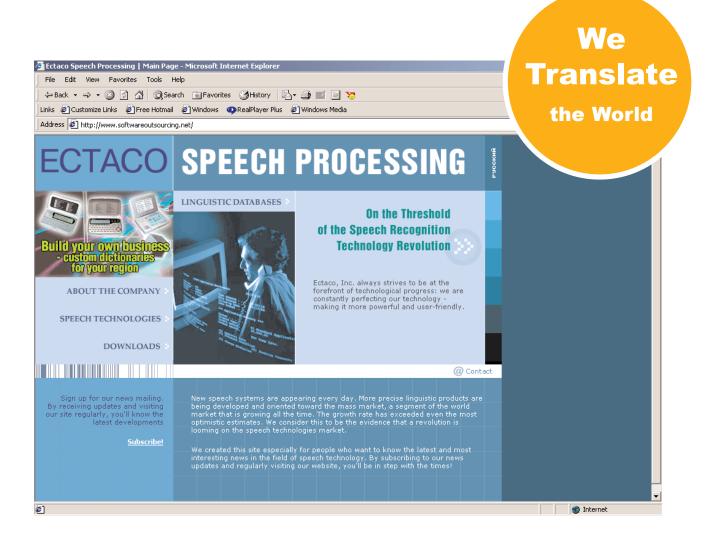
#### EDC in brief

Ectaco, Inc. is a privately held corporation founded in 1990 with headquarters in New York City. Throughout its 12-year history, Ectaco has greatly benefited from its investments in its own research and development department. Over the years, Ectaco Development Center (EDC) has grown into an independent software design and development organization that services not only the needs of Ectaco, but also works on software outsourcing projects for other IT companies. EDC's main development facility is in St. Petersburg, Russia. It has over 150 certified software programmers, engineers, documentation specialists and other IT professionals available for outsourcing projects.

#### http://www.softwareoutsourcing.net

EDC (http://www.softwareoutsourcing.net/) focuses on design and development of both hardware and software solutions for portable electronic data reference devices and advanced linguistic applications for more than 30 languages. The scope of work includes multilingual interfaces, large dictionary databases, voice compression, human language translation systems, voice recognition for embedded systems and a variety of other applications. In the last year alone, EDC released 15 new language projects and 4 new hardware platforms. In 1999, the Consumer Electronics Association awarded one of our products the Innovations Design & Engineering Excellence Award at the 1999 Consumer Electronics Show in Las Vegas.

Our expertise in design and development of software applications and embedded systems has been recognized by major US and European corporations. Our knowledge and in-depth understanding of today's IT environment provides us with a competitive edge, and our experienced U.S. management team guarantees customer satisfaction.



### **ECTACO SOFTWARE PRODUCTS**

#### 1. **Dictionaries**

We have developed Language Teacher® software dictionaries for more than twenty languages. Our translation software is compatible with all popular platforms and operating systems, including:

- · Pocket PC · Palm OS®
- · Windows® · EPOC · Linux

Ectaco software products provide fast and accurate translation of 400,000 words for each language pair. We have also developed PC-Link software to be used with Ectaco handheld electronic dictionaries and to install professional dictionary databases onto the Partner® ER586HT, Language Teacher® EP586HT Partner®, Partner® EE586HT and Partner® ER586 v6.

#### Make Your

#### **POCKET Device**

#### Pocket PC

**EPOC** 

Speak Your







LT-EnRu

#### □ □ A Main: RUS PABOTA РАБОТА (F) WORK LABOUR

РАБОТА, СДЕЛАННАЯ КОЕ-КАК РАБОТА, СДЕЛАННАЯ СПУСТЯ І LABOR Main PAROTA, TPERVIOUAR REPORTE EMPLOYMENT РАБОТА: ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ РА JOB Close РАБОТА: ЛЕГКАЯ ПРИБЫЛЬНАЯ ACTION РАБОТА: ЛЕГКАЯ РАБОТА PROCEEDINGS 111 Wed5

#### Available for the following language pairs:

#### Windows®

English Albanian English Arabic English⇔Bulgarian

English⇔Czech English⇔Farsi

English⇔French English & German English⇔Greek

English⇔Hebrew English⇔Hungarian

English \talian English⇔Latin English⇔Polish

English⇔Portuguese English⇔Romanian

English⇔Russian English Serbo-Croatian

English Spanish English Swedish

English⇔Turkish English & Ukrainian

English⇔Vietnamese English⇔Yiddish

French & Russian German⇔Polish

German⇔Russian

English⇔French⇔Russian English⇔German⇔Polish English⇔German⇔Russian

#### **Pocket PC**

English⇔Albanian English⇔Arabic English⇔Bulgarian English⇔Chinese

English⇔Czech English Dutch English⇔Farsi

English & French English & German English⇔Hindi

English⇔Hungarian English⇔Italian English⇔Japanese

English⇔Korean English \Latin

English Polish English⇔Portuguese English⇔Russian

English Serbo-Croatian English⇔Spanish

English⇔Swedish English⇔Turkish French Russian

German & French German⇔Russian German⇔Spanish

#### **EPOC**

English #French English⇔German

English⇔Spanish

English⇔Italian English & Portuguese English⇔Russian

English Polish

#### Palm OS®

English⇔Arabic

English⇔Bulgarian English Chinese

English Czech

English⇔Farsi

English⇔French

English⇔German

English⇔Greek English ⇔Hebrew

English⇔Hungarian

English⇔Italian English⇔Polish

English⇔Portuguese

English⇔Romanian English⇔Russian

English⇔Spanish English⇔Swedish

English⇔Turkish French Arabic

French & Polish

French & Russian

German⇔Czech German⇔French

German⇔Italian

German⇔Polish

German⇔Russian

German⇔Spanish Spanish⇔Russian

#### Linux

English⇔Spanish

#### Make Your COMPUTER

#### **Know Your LANGUAGE!**



#### 2. Speech Recognition Software Products

#### Universal Translator™ for Pocket PC English -> Spanish / French / German

The Pocket UT is an English to Spanish/French/German phrase bank with speech recognition capability. You say a phrase in English, and the machine recognizes what you said and pronounces the Spanish (French or German) translation of the phrase.

Pocket UT allows you not only to communicate in a foreign language, but to learn it as well. With the UT, you can practice every day and remember phrases easily. With the UT, learning is natural and does not take much effort - by simply listening or repeating the phrases often, you will remember them easily.

Pocket UT contains approximately 2,600 phrases. These phrases were especially selected to satisfy 80% of the communication requirements of travelers abroad. For the convenience of the user, all of the phrases in the Pocket UT are presented in 12 subject categories.





### Law Enforcement Universal Translator™ for Pocket PC English -> Spanish

Police often interact with Spanish-speaking citizens, and that is why knowing even a small collection of phrases greatly helps in their work.

The Police UT is an English to Spanish phrase bank with speech recognition capability. You say a phrase in English, and the machine recognizes it and pronounces the Spanish translation.

The phrase bank consists of phrases called for by policemen themselves, and contains more than 2,300 phrases.

These are broken down into the following groups:

- 1. General
- 2. General Questions
- 3. In the car
- 4. Arresting people
- 5. Police Department
- 6. Witness or Victim7. Crime scene
- 8. Jail
- 9. Useful words

#### **Accent Remover for Pocket PC**

In studying a foreign language and trying to pronounce phrases, it is helpful to have an audio practice aid. It is almost impossible to learn how to speak correctly on your own. Now you have a new, thoroughly contemporary way to study the English language - the Crystal Clean Accent Remover.

Accent Remover is a phrase bank that contains the most commonly used phrases. These were especially selected to satisfy 80% of the communication requirements of travelers abroad. Most of the phrases in the Accent Remover exist in several different versions, providing you with some latitude in choosing the way you want to say something.

You read a phrase in your native language and say its translation in English. Accent Remover gives you the sample of the proper pronunciation and grades your own pronunciation, thereby coaching you just like a real teacher.

With the Accent Remover, learning is natural and does not take much effort - simply by listening or repeating the phrases often, you will remember them easily.



## **EDC Speech Technologies**

#### **SPEECH RECOGNITION:**

Our speech recognition systems may be integrated into other technology in a variety of ways: from voice operation in handheld devices to public information systems. Low memory and electricity consumption requirements were achieved using the latest mathematical apparatus and linguistic know-how of Ectaco, Inc. Linguistic research shows that human beings are capable of producing not more than approximately 1,000 different sounds. The quantity of sounds used varies from language to language. Using this knowledge allowed us to create a universal, speaker (and language) independent system with a recognition accuracy of approximately 98%

Our SR solution is compact and was developed and optimized for implementation in portable devices and embedded systems.

#### TTS (TEXT-TO-SPEECH) TECHNOLOGY:

Developed by Ectaco, Inc., this technology allows the pronunciation of any word or phrase written in a format understandable by the system. Initially, the system was used for English, but the versatility of the technology has allowed us to widen the selection of available languages to Hebrew, French, German, Greek, Portuguese, Russian and Spanish.

## **Linguistic Databases**

To create the most complete and contemporary dictionary databases in over 50 languages, we employ experienced professional linguists who are native-level in their respective languages. They combine their expertise with a variety of up-to-date and authoritative sources to create reference works with the most comprehensive content, including the latest colloquialisms and slang.

#### **BILINGUAL DICTIONARY DATABASES**

Bilingual bidirectional databases contain about 400,000 words each. They are organized to secure quick bidirectional translation between the given languages when built into devices or machine translation systems. Source words can have more than one translation.

#### MULTILINGUAL DICTIONARY DATABASES

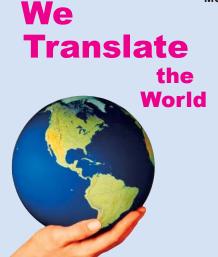
Multilingual databases with English as a source language are organized to secure quick translation between any of the given languages when built into devices or machine translation systems, the source word being translated into all present languages simultaneously.

#### SPECIALIZED DICTIONARY DATABASES

English-Russian specialized databases containing specific industry terms. These databases do not include the commonly used words and expressions that are presented in our unabridged English-Russian dictionary database.

#### MORPHOLOGICALLY CODED DICTIONARY DATABASES

Morphologically coded language databases comprise words and their translations, appropriate source and target language paradigms being assigned to each inflected word; as well as semantic-syntactic characteristics that include all analysis-critical information such as part of speech, tense, aspect, mood, voice, case government, person, number, gender, etc.



LANGUAGE	MODEL	PAGE	DISPLAY	SPEECH	MSRP
Albanian	EAI400T	6	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Arabic	EAF430T	7	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Azeri	AzER430T	7	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Bengali	EBn400T	8	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Bulgarian	EB600T	8	4 lines, graphic	Yes	\$249.95
Chinese	ECS430T GD700 MD9280 GD986 ML410T ECK-203	9 10 10 10 5 9	5 lines, graphic 8 lines, touch-screen 12 lines, touch-screen 12 lines, touch-screen 5 lines, graphic 2 lines, graphic	Yes Yes Yes Yes Yes Yes	\$249.95 \$199.95 \$329.95 \$329.95 \$249.95 \$249.95
Czech	ECz600T GCS440T ECz200D ML101	11 11 11 4	4 lines, graphic 5 lines, graphic 4 lines, graphic 2 lines, graphic	Yes Yes No No	\$249.95 \$249.95 \$119.95 \$69.95
Dutch	ED400T	12	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
English	EE586HT EEL400T ML410T	13 13 5	12 lines, touch-screen 5 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes Yes	\$399.95 \$249.95 \$249.95
Estonian	EER430T	12	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Farsi	EFa400T	14	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Finnish	ERF430T	14	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
French	EE586HT EF600T EFR630T EFP630T EAF430T ML101 UT-103 ML410T	13 15 15 15 15 4 5 5	12 lines, touch-screen 4 lines, graphic 4 lines, graphic 5 lines, graphic 2 lines, graphic 2 lines, graphic 5 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes Yes Yes No Yes Yes	\$399.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$69.95 \$249.95 \$249.95
German	EE586HT EGm600T DR600T DR200D EGR430T EGP430T GCS440T EGH430T ML410T EGT430T EGP-203 EGP-203 EGP230D EGL430T EGL430T UT-203 ML101 UT-103	13 16 16 16 17 17 17 5 37 28 27 24 25 32 4 5	12 lines, touch-screen 4 lines, graphic 4 lines, graphic 5 lines, graphic 2 lines, graphic 5 lines, graphic 5 lines, graphic 5 lines, graphic 5 lines, graphic 2 lines, graphic 2 lines, graphic 2 lines, graphic	Yes Yes Yes No Yes Yes Yes Yes Yes Yes Yes Yes Yes Yes	\$399.95 \$249.95 \$119.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$119.95 \$119.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95
Greek	EG2200T EG2001T	18 18	4 lines, graphic 2 lines, fixed dot-matrix	Yes Yes	\$249.95 \$199.95
Hebrew	EHR430T	19	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Hindi	EHi400T	21	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Hungarian	EGH430T	20	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Indonesian	EIn400T	21	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Italian	EI400T EE586HT ML101 ML410T	22 13 4 5	5 lines, graphic 12 lines, touch-screen 2 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes No Yes	\$249.95 \$399.95 \$69.95 \$249.95

\* Some models might not be available at the time of release of this catalog.

Actual products may differ from photographic images used to represent them in this catalog. Specifications and prices are subject to change without prior notice.

LANGUAGE	MODEL	PAGE	DISPLAY	SPEECH	MSRP
Japanese	EJ400T ML410T	23 5	5 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes	\$249.95 \$249.95
Korean	EKS430T ECK-203	23 9	5 lines, graphic 2 lines, graphic	Yes Yes	\$249.95 \$249.95
Latin	EEL400T	24	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Latvian	EGL430T	24	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Lithuanian	EGLt430T	25	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Polish	EP586HT EFP630 X5 EGP-203 EGP230D EGP430T ML101 ML410T	26 26 27 28 27 28 4 5	12 lines, touch-screen 4 lines, graphic 12 lines, touch-screen 2 lines, graphic 4 lines, graphic 5 lines, graphic 2 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes Yes Yes Yes Yes No Yes	\$399.95 \$249.95 \$449.95 \$249.95 \$119.95 \$249.95 \$69.95 \$249.95
Portuguese	EE586HT EPg2200T EPg400T ML101 ML410T	13 29 29 4 5	12 lines, touch-screen 4 lines, graphic 4 lines, graphic 2 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes Yes No Yes	\$399.95 \$249.95 \$249.95 \$69.95 \$249.95
Romanian	ERm600T ERm200D	30 30	4 lines, graphic 4 lines, graphic	Yes No	\$249.95 \$119.95
Russian	ER586 v6 EFR630T UT-203 EGR430T ER200D X5 DR600T ML101 DR200D ML410T AZER430T EER430T ERF430T EHR430T	31 31 32 32 32 33 33 4 33 5 7 12 14	12 lines, touch-screen 4 lines, graphic 2 lines, graphic 5 lines, graphic 4 lines, graphic 12 lines, touch-screen 4 lines, graphic 2 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes Yes Yes No Yes No No No Yes	\$399.95 \$249.95 \$249.95 \$119.95 \$499.95 \$499.95 \$69.95 \$119.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95
Serbo-Croatian	ESC400T ESC600T ESC200D	34 34 34	5 lines, graphic 4 lines, graphic 4 lines, graphic	Yes Yes No	\$249.95 \$249.95 \$119.95
Slovak	GCS440T	11	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Spanish	EE586HT X5 UT-103 ES-404 ES400T ML101 ESV430T ML410T ECS430T EKS430	13 35 35 35 36 4 38 5 9 23	12 lines, touch-screen 12 lines, touch-screen 2 lines, graphic 2 lines, graphic 5 lines, graphic	Yes Yes Yes Yes Yes Yes No Yes Yes Yes Yes Yes Yes	\$399.95 \$499.95 \$249.95 \$219.95 \$119.95 \$69.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95 \$249.95
Swedish	ESw400T	36	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Tagalog	ETg400T	36	5 lines, graphic	Yes	\$249.95
Turkish	ET200D EGT430T ML101	37 37 4	4 lines, graphic 5 lines, graphic 2 lines, graphic	No Yes No	\$119.95 \$249.95 \$69.95
Vietnamese	ESV430T	38	5 lines, graphic	Yes	\$249.95

\* Some models might not be available at the time of release of this catalog.

Actual products may differ from photographic images used to represent them in this catalog. Specifications and prices are subject to change without prior notice.

Language Teacher®, Partner® products can be purchased directly from the following offices of Ectaco, Inc:

#### **CORPORATE HEADQUARTERS**

ECTACO CORPORATE CENTER 31-21 31st Street, Long Island City, NY 11106, USA

http://www.ectaco.com E-Mail: info@ectaco.com

Tel. 718-728-6110 Fax 718-728-4023



#### **Australia**

E-Mail: australia@ectaco.com

#### Ectaco-Azerbaijan, Ltd.

E-Mail: azerbaijan@ectaco.com

#### EctacoBEL (Belarus), Ltd.

E-Mail: belarus@ectaco.com

#### **Brazil**

E-Mail: brazil@ectaco.com

#### Ectaco-Bulgaria, Ltd.

E-Mail: bulgaria@ectaco.com

#### Ectaco-Canada, Ltd.

E-Mail: canada@ectaco.com

#### Ectaco-Czech, Ltd.

E-Mail: ceska@ectaco.com

#### France

E-Mail: france@ectaco.com

#### Ectaco-Germany, GmbH.

E-Mail: germany@ectaco.com

#### Ectaco-Greece, Ltd.

E-Mail: greece@ectaco.com

#### Italy

E-Mail: italy@ectaco.com

#### Ectaco-Hong Kong, Ltd.

E-Mail: hongkong@ectaco.com

#### Ectaco-Hungary, Ltd.

E-Mail: hungary@ectaco.com

#### Ectaco-Israel, Ltd.

E-Mail: israel@ectaco.com

#### Ectaco-Latvia, Ltd.

E-Mail: latvia@ectaco.com

#### Ectaco-Poland, Sp. z o.o.

E-Mail: poland@ectaco.com

#### Ectaco-Romania, Ltd

E-Mail: romania@ectaco.com

#### Ectaco-Russia, Ltd.

E-Mail: russia@ectaco.com

#### **Turkey**

E-Mail: turkey@ectaco.com

#### Ectaco (UK), Ltd.

E-Mail: uk@ectaco.com

#### Ectaco-Ukraine, Ltd.

E-Mail: ukraine@ectaco.com